Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	11.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A110		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	4050	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X		2635
39	G	GUISOLAN Axel		X	X	3132
97		SPAHR Michaël				9288
86		CHATELANAT Grégoire				3029
45		CHATELANAT Loïc				3134
96		AEBISCHER Yannick				2638
27		MARMY Denilson				2939
28		MARMY Sylvain				2621
55		ROULIN Denis				2453
4		MARCHAND Nathan				3963
88		REGUEIRO Esteban				2943
82		BLANC Lionel				17117

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
	GUISOLAN Quentin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
55:14	89	45	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:06	86	2	00:00	07:06	C1
25:38	88	2	00:00	27:38	K1
27:46	4	2	00:00	29:46	S1
31:31	89	2	00:00	33:31	A
43:12	82	2	00:00	45:12	C1
54:36	82	2	00:00	55:44	E
TOTAL		12 min			

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CURRAT Laurent				1077
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
KP		BERCHIER Maxime				1354
13		CHRISTINAZ Julien				3915
22		BERSIER Jonas				2892
82		ZURKINDEN Mathieu				3739
99		PURY Stéphane				3155
97		GOZEL Gaetan				1120

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1494
	AYER Denis			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:15	13	22	1				
13:07	KP	99	2				
14:25	86	97	3				
18:42	KP	86	4				
21:56	KP	13	5				
29:10	13	KP	6				
36:57	KP	13	7				
41:00	KP	13	8				
48:33	95	97	9				
48:48	KP	86	10				
55:44	KP	13	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
28:23	99	2	00:00	30:23	B1
TOTAL		2 min			